

La Escuela Pública de Hampton (HCS) está determinada a proveer un ambiente seguro para sus estudiantes, personal y visitantes. Nosotros trabajamos muy de cerca con los oficiales de seguridad nacionales, estatales y locales (policía, bomberos, y salud pública) para asegurar que nuestras escuelas estén bien preparadas para una emergencia. Esta guía ofrece los pasos que usted puede seguir si ocurriera una crisis en la escuela de su hijo(a).

Como padre de familia, ¿qué puedo hacer para prepararme para una emergencia en la escuela?

1. Provea información para contactarlo en caso de emergencia que sea correcta a la escuela que atiende su hijo(a) y notifique a la escuela en caso que haya algún cambio.
2. Remueva las tarjetas de Emergencia Escolar que están en este panfleto y llévelas con usted en todo momento.
3. Asegúrese que toda su información personal está correcta en la Tarjeta de Emergencia de HCS de su hijo(a). Esto nos ayudará a ponernos en contacto con Ud. de manera rápida usando el sistema de "Connect-ED", este es un servicio de notificación electrónico que mandará mensajes de e-mail y llamará a los números telefónicos que Usted haya designado.

¿Qué debo hacer durante una emergencia escolar?

Durante una emergencia, Ud. recibirá un mensaje de "Connect-Ed". Además Ud. puede hacer lo siguiente:

- Llame a la línea de información de HCS (757) 727-2000
- Si usted está inscrito en el servicio de "Connect ED" de HCS, revise su correo electrónico y/o su buzón de mensajes en su celular.
- Visite la página web en el internet: www.sbo.hampton.k12.va.us
- Sintonice el canal HCS de cable de televisión WHCS canal 46
- Escuche la estación de radio WHOV 88.1 FM que provee información específica acerca de emergencias en HCS cada 15 y 45 minutos a toda hora. (Ejemplo horas: 1:15 p.m. y 1:45 p.m.)

Terminología de Emergencia Escolar:

¿Qué cosa es un cierre completo INTERNO (escala general)?

Durante un cierre completo interno (escala general) todas las puertas internas del colegio están cerradas y los estudiantes están confinados en sus salones; entradas o salidas de la escuela no están permitidas. Esto ocurre cuando hay alguna amenaza o una posibilidad de amenaza dentro de la escuela.

¿Cómo voy a saber si la escuela está teniendo un cierre completo interno (escala general)? Las puertas principales de la escuela estarán cerradas y un aviso será puesto en la puerta frontal indicando que la escuela está cerrada por completo. Si al final del día escolar la entrada al edificio no está permitida se le indicará que llame a la línea informativa de HCS al número (757) 727-2000 para obtener información; aquellos padres de familia que se hayan suscrito al servicio de "Connect ED" de HCS también serán notificados.

¿Qué cosa es un cierre completo EXTERNO (modificado)?

Durante un cierre completo externo (modificado) todas las puertas externas están cerradas; entradas y salidas no están permitidas. Esto ocurre si la amenaza o posible amenaza está fuera de la escuela. Si la situación lo permite, los padres pueden ser admitidos en la escuela con identificación apropiada. ¿Qué tipo de identificación voy a necesitar? Si se considera seguro que usted pueda entrar a la escuela, usted necesitará enseñar una forma de identificación apropiada, tal como su licencia de conducir, identificación militar, identificación escolar de HCS, o cualquier otro documento válido de identificación que tenga foto.

¿Qué cosa es un refugio en el lugar?

Refugio en el lugar se refiere a pequeños salones dentro de la escuela (con pocas o sin ventanas) que son seleccionados para refugiarse allí hasta que sea seguro dejar salir a los estudiantes. Esto es una medida de precaución para proteger a nuestros estudiantes de materiales dañinos que hayan sido soltados en la atmósfera (nota: esto no es lo mismo que ir a un refugio en caso de una tormenta). Este procedimiento es implementado si se decide que evacuación o dejar salir a los estudiantes puede ser riesgoso.

¿Qué cosa es una reunificación? Por ejemplo, si el edificio escolar es evacuado, cómo voy a poder localizar a mi hijo(a)? Cada escuela tiene un procedimiento para ayudar a los padres de familia a reunirse con sus hijos(a). Los padres serán dirigidos a una localización específica donde ellos tendrán que enseñar prueba de identificación. Recuerde, el estudiante solo puede ser entregado a un adulto que esté documentado como contacto de emergencia. Si usted es un padre de familia que no tiene la custodia de su hijo(a) tiene que estar incluido en la lista de información de contactos de emergencia como el guardián y además demostrar prueba de identificación.

Durante una emergencia, es crítico que los padres de familia reciban información importante y direcciones de los oficiales escolares antes de ir a la escuela o a la escena de emergencia. Nosotros haremos todo lo posible por proveer información actualizada lo más pronto posible que será dirigida a los padres de familia, el público y los medios de comunicación durante cualquier emergencia .

INFORMACION IMPORTANTE

TARJETA DE EMERGENCIA PARA LOS PADRES

Tenga ésta tarjeta en su billetera, llévela con usted siempre

Después de una emergencia, los padres pueden obtener información importante e instrucciones haciendo lo siguiente:

- Llame a la línea de información de HCS al (757) 727-2000
- Revise su correo electrónico y/o su buzón de mensajes del celular, si está suscrito al sistema de "Connect ED"
- Tenga los números de Connect-Ed actualizados
- Visite la página web: www.sbo.hampton.k12.va.us
- Sintonice su television a la estación de WHCS, WHCS, canal 46
- Escuche la estación de radio WHOV 88.1 FM

TARJETA DE EMERGENCIA PARA LOS PADRES

Tenga ésta tarjeta en su billetera, llévela con usted siempre

Después de una emergencia, los padres pueden obtener información importante e instrucciones haciendo lo siguiente:

- Llame a la línea de información de HCS al (757) 727-2000
- Revise su correo electrónico y/o su buzón de mensajes del celular, si está suscrito al sistema de "Connect ED"
- Tenga los números de Connect-Ed actualizados
- Visite la página web: www.sbo.hampton.k12.va.us
- Sintonice su television a la estación de WHCS, WHCS, canal 46
- Escuche la estación de radio WHOV 88.1 FM



Por favor trate de evitar contactar a su hijo(a) usando teléfonos celulares durante una emergencia. Esto puede sobrecargar el sistema telefónico y causar retrasos en la comunicación entre la escuela, aquellos que van a responder durante la emergencia y los medios de comunicación.

Números de Emergencia y apuntes:



Números de Emergencia y apuntes:



Seguridad Escolar en HCS

Nuestra prioridad número uno es la seguridad en el ambiente escolar, donde sus hijos(a) pasan la mayor parte del día. Queremos que sepa que en caso de una emergencia durante el tiempo que su hijo(a) está en la escuela, nuestras escuelas proveerán un ambiente seguro. Nosotros continuaremos trabajando con el personal de la escuela, estudiantes, padres de familia, y nuestros socios en la comunidad para proveer la mejor educación posible, en escuelas que no tengan disturbios, conflictos ni violencia. Puede encontrar información adicional sobre seguridad y contactos en la página web de HCS: www.sbo.hampton.k12.va.us

¡Seguridad escolar es la responsabilidad de todos!

HCS Seguridad Escolar Línea de Contacto

Un ambiente de escuela seguro puede ser mantenido con el apoyo del personal escolar, estudiantes, padres de familia y toda la comunidad. Con ésto en mente, HCS ha establecido una línea telefónica de seguridad (757) 727-CALL o (757) 727-2255. Esta línea ha sido instalada para recibir llamadas 24 horas al día de los estudiantes, padres, o ciudadanos que tengan información acerca de actividades potencialmente dañinas en el área de la escuela u otras actividades relacionadas a la escuela, cuando los estudiantes están yendo o regresando de la escuela, en el bus, o en la parada del bus. Aquellos que llamen deben proveer la siguiente información: nombre de los participantes envueltos en el incidente; cuándo y dónde ha ocurrido el incidente; el nombre de la escuela; número de bus; y un número telefónico en el cual pueda ser contactado si así lo desea.

Este folleto ha sido financiado en el año fiscal 2005 con un grant Respuesta de Emergencia y Manejo de Crisis, provisto por el Departamento de Educación de los Estados Unidos, Oficina de Seguridad y Escuelas Libres de Drogas.



Risk Solutions International, LLC
1330 Avenue of the America, 36th Floor
New York, New York 10019
877. 774. 1900

©2007 Risk Solutions International LLC All Rights Reserved

Guía de Emergencia Escolar

Guía informativa para que los padres sigan en case de una emergencia en la escuela.

